

英美袖珍本

與

廉價書大王

英國與美國有眼光的出版家，都注意袖珍本及廉價書，這類書籍因價錢便宜，便於攜帶，致銷路大增。英國的廉價書每本六便士，美國的袖珍本通常不超過美金一元。

前不遠的倫敦紳士，是英國的廉價書大王。他是叔父印刷中的學徒出身，後來繼承叔父的印刷所經營，並為「企鵝叢書」創辦人。繼承叔父的事業後，最初經濟情形相當困難，但是他實現了六便士一本的普及本廉價書的計劃，挽救了他的生意。

起初出版商不願將那些暢銷的世界名著，終因一家公司的支持而出版。那些名著及普及本，終因一家公司的支持而出版。那些名著及普及本，終因一家公司的支持而出版。

女鬥牛士藝高胆大

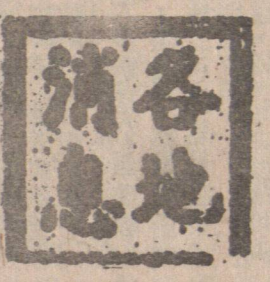
法國唯一女鬥牛士，年僅十五歲，雖遭大變牛抵傷，猶毫無所懼。



伊美蓮·花碧現年僅十五歲，但她的膽量卻大得驚人。她不僅在法國，而且在整個歐洲，都成為鬥牛場上的明星。

伊美蓮的鬥牛生涯，是從她十歲時開始的。那時，她隨着父親來到鬥牛場，並開始學習鬥牛的技巧。她的父親是一位著名的鬥牛士，他希望女兒也能繼承他的事業。

伊美蓮的鬥牛風格，被譽為「藝術與膽量的結合」。她不僅能與公牛周旋，還能以優雅的姿態完成各種動作。她的表演，總是吸引著大量的觀眾。



VIDEO FAIR 39E PENDER ST VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
平霸視聽中心 (位於中華文化中心對面) TEL: 687-2293

UNICO'S

大減價

BETA ZENITH L500 錄影帶機一打每支 \$16.50 (二至三小時)
VHS JVC 120 錄影帶機一打每支 \$18.50 (二至六小時)

電視轉台機 \$37.95
無線遙控，電視轉台機 \$134.95
專售電視機，錄影機，汽車機，及家庭音響器材。

免費估價

經驗技師精工修理各式家庭音響器材，電視錄影機，電視機及汽車音響等。

價錢公道，工作可靠

建力劃則

CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION

305-145 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3 TEL: (604) 687-1054

ENGINEERS AND CONTRACTORS

國 易 工 程

納偉旅行社
無遠弗屆·無微不至
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
緬街五三九號110室 電話: (604) 689-0501

中國旅遊觀光團 \$2,795起
1981年出發日期，期間及遊覽城市如下：
10月9日—24日—廣州、上海、杭州、無錫、南京、北京、桂林、
11月11日—22日—廣州、北京、鎮江、無錫、蘇州、上海、桂林、
12月9日—19日—廣州、桂林、杭州、上海、北京、
代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
可代申請旅遊簽證及延期探親。
機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。

歐洲旅遊團 \$1,139起，另加機票前往倫敦
暢遊倫敦、巴黎、琉森、法蘭克福、荷蘭及比利時。
專人領隊，全團11人，一流酒店，包早午晚餐。
亦有18天及20天之行程，前往更多之城市，歡迎查詢。
可提前出發，可延期回國，但需30天前訂位。
出發日期：6月20日，7月4日，8月1日，8月8日，
8月15日，8月29日，9月5日，9月19日。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 \$272起
專人領隊，全團10人，乘坐有冷氣調節及洗手間之豪華車。
住宿一流酒店，包各名勝地與遊樂場之入場券及醫療保險。
暢遊迪斯尼樂園，環球影城，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，
羅省及三藩市。
上列\$272為五人同房每人之費用，其他收費如下：
四人房281三人房311二人房347(12歲以下小童減收\$20)
出發日期：81年12月20日，82年4月10日。
亦有華人領隊之迪斯尼樂園三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加。詳情請洽，敬請查詢。

夏威夷七日六晚假期 \$419
419元為加幣，連機票、酒店及機場與酒店稅，認真抵玩。
乘坐每週有班回之西方航空公司客機，時間任意選擇。
住宿一流之REEF TOWER酒店，雙人房計算。單人房只需多給9元。
可延長假期，唯需多付每夜15元之酒店費(雙人房計算)。
只需十天以前預訂，惟勢必擠滿，欲訂從速，以免向隅。
此賣獻至本年度11月30日為止，時間有限，敬希察照。

賭城旅遊團 李耀\$199起 拉斯維加\$269起
全團三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
奉送各款贈券價值超過\$100。
出發日期：逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

美加各埠來回機票特平
卡加利，點間頓，多倫多，溫太華，滿地可……
三藩市，羅省，紐約，侯斯頓，芝加哥，邁阿密……

特廉機票來回香港台灣及東南亞
廉價機票的種類繁多，敬請查詢，樂意閣下解答各種機票問題。

移民機票專家

社行旅存業簡
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2236

中國旅行第七團
十月廿六日出發，路線香港、廣州、南京、無錫、上海、杭州、桂林、廣州。全團廿二人。收費二千九百二十五元。

東南亞旅行團
十一月廿八日出發，行程包括日本、台灣、菲律賓、泰國、馬來亞、星架坡、香港，全團廿一人，收費二千八百五十元。

專售移民機票，香港來回特價機票，國內外各種機票，各種旅行保險。
代辦出國護照，及一切旅行手續，歡迎垂詢。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中華文化中心新翼二樓)

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華機票，價錢特平。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

中國參茸藥材有限公司

專營

地道藥材 參茸補品
花旗洋參 北高麗參
各國成藥 北京海味
各種類最 貨真價實
價錢公道 招呼週到

由黎鸞祥先生主理

地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
289 E. HEASTINGS STREET VANCOUVER B.C.
電話：(604) 682-1113

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，
免費估價。
承接商業及住宅新舊電火工程
電話：688-8346

新邊麵飽
味美 新鮮

唐記
承接
土庫間內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

李偉運輸公司
專運送裝修材料、傢俱、出口入口行包裹，並代辦各種搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二